

دارالترجمه ناتی اکسیر

www.naaitranslationoffice.com

ترجمه تخصصی متون کلیه رشته ها

لغت نامه حقوقی (۱۴)

۱	Apparent title (also color of title)	مالکیت صوری؛ مالکیت ظاهری
۲	Appeal	پژوهش خواستن؛ فرجام خواستن؛ متوسل شدن؛ مراجعه کردن؛ استیناف دادن؛ پژوهش خواهی؛ مراجعه
۳	To prefer an appeal	پژوهش خواستن
۴	Appeal bond (also judgment bond)	تضمین هزینه پژوهش (توسط پژوهشخواه)
۵	Appeals court (also appellate court; circuit court of appeals; court of appeals)	دادگاه پژوهش؛ دادگاه استیناف؛ دادگاه استان
۶	Appear (n. appearance)	حضور یافتن (در دادگاه)؛ اثبات شدن، بعنوان دلیل ارائه شدن؛ به نحو مقتضی در دادگاه مطرح شدن
۷	Appellant	پژوهشخواه
۸	Appellate	پژوهشی؛ استینافی
۹	Appellate jurisdiction	صلاحیت رسیدگی پژوهشی
۱۰	Appellee	پژوهش خوانده
۱۱	Appendix (pl. appendices)	ضمیمه؛ پیوست
۱۲	Applicability (pertinent; relevant)	قابلیت اعمال؛ شمول؛ ذریبط بودن؛ مصداق داشتن
۱۳	Applicable law	قانون حاکم
۱۴	Apply (n. application)	اعمال کردن؛ بکار بردن؛ سرایت یافتن یا دادن؛ درخواست کردن؛ شامل بودن؛ مصداق داشتن
۱۵	Appoint (n. appointment)	نصب کردن؛ منصوب کردن؛ استخدام کردن؛ تعیین کردن؛ انتخاب کردن
۱۶	Appointing authority	مقام منصوب کننده
۱۷	Appointment of trustee	نصب امین
۱۸	Apportionment	افراز؛ تسهیم هزینه ها و عوارض متعلقه به مال (بین خریدار و فروشنده یا بین شرکاء)؛ منظور کردن ارقام هزینه به حساب های مربوط
۱۹	Appraisal (appraise)	ارزیابی؛ ارزشیابی؛ تقویم
۲۰	Appraisal of estate	تحریر ترکه

